



എൻ.വി.കുള്ളവാരിയർ^{ഡാക്ടർ}
സ്ഥാപക പത്രാധിപർ

വിജയനാനരകരളി

കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റുട്ട് പ്രസിദ്ധീകരണം

1 ഫെബ്രുവരി 2020

വാല്യം 52 ലക്ഷം 2 വില 25.00

ഡയറക്ടർ
കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റുട്ട്
നാളം, തിരുവനന്തപുരം 695 003
ഡയറക്ടർ : 0471 2316306
എഡിറ്റർ : 9895062972
editor.vijnanakairali@gmail.com
casokan65@gmail.com
www.keralabhashainstitute.org
സംസ്കാര : 0471-2331581
പ്രാദേശിക കേന്ദ്രം
കോഴിക്കോട് : 0495-2366124
ചീഫ് എഡിറ്റർ
പ്രൊഫ.വി. കാർത്തികേയൻ നായർ
എഡിറ്റർ
സി. അശോകൻ
പത്രാധിപസമിതി
ഡോ. ചിബു ഗുരീയൻ
എൻ. ജയകുള്ളൻ
ഡോ. സിജു ബാലതുള്ളൻ
ഡോ. ഗംഗ റീ.
റാഹീ പുകോം
അനന്തപാഠി. ജൈ
സർക്കലേഷൻ മാനേജർ
എസ്. സുമുഹമ്മദ്
9387800539
ടെപ്സസൈറ്റ് & ലേ ഓട്ട്
പ്രിൻസ്യൽസ് ലേസർ മീഡിയ
തിരുവനന്തപുരം -14
കവർ ഡിസൈൻ
നാരായണ ഭട്ടത്രി
സ്റ്റ്രോ പ്രാമോട്ടർ
മടനകോട് രാധാകുളൻ
9497755727

വിജയനാനരകരളിയിലെ ലേവനങ്ങളിൽ ട്രാക്ടർമുറിക്കുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളുടെയും ആശങ്കയുടെയും ഉത്തരവാദിത്തം ലേവകർക്കായി തിരുത്തിയാണ്. അവ കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റുട്ടിന്റെയോ ഗവൺമെന്റിന്റെയോ ഒരു ദാന്ത്യാധികാരിപ്പായമായി കണക്കാക്കുന്നതാണ്. ലേവകൾ പുർണ്ണവിലാ സഖ്യം ഇ - മഹിലയാ മേഖല നും ഒപ്പു ചേർക്കുവാൻ താൽപൂര്യപ്പെടുന്നു.

- എഡിറ്റർ

28 സുഗതകമാർത്തുട
കവിതകളിലെ
സീപ്പിച്ച സമത്വം
ജി. സജീവ്



34 ഉത്തരവാദപ്രക്ഷാം

ഡോ. എം.ജി. ശശിക്രഷ്ണൻ



65 നിഷ്പയചർച്ച

മലയാളഭാഷാവ്യാകരണത്തിലും
കേരളപാണിനിയത്തിലും
ഡോ.എം.ആർ. പെരളി



06 സൈൽഫ്, സൈൽഫി, സൈബർ^{ഡാക്ടർ}
ഡോ. സിബി കരുന്ന

09 നശരത്തിലുട തനിയേ
കാരോട്ടച്ച പോയവർ
ഡോ. ആർ.ബി. ഗ്രീക്കല

12 പുത്രപേശി കവിതയിലെ
അടുക്കളെ വർത്തമാനം
ഡോ. ബിന സചിവോത്തമപുരം

18 സാർവജനീന്തയുട
പ്രശ്നത്തിലൂം
സജിൽ ഗ്രീയർ

38 രജതരബിണിയും
ഇന്ത്യാചർത്തുവും
മുഹമ്മദ് ഷമീർ എം.

44 രാഷ്ട്രീയാധികതയുട കമക്കൾ
ഡോ. ജയസൻ ജോസ്

49 അക്കിത്തത്തിലെ കവിയെ
വിലയിരുത്തുന്നോൾ
ടി. നാരായണൻ

51 കൊതിയുട
രാഷ്ട്രീയരസതയും
ഡോ. രാകേഷ് ചെറുകോട്

58 അഹം സൂരാമി മനസാസ്തരാമി
(എസ്. മൃഷൻ നായകരെ ആത്മാനേപണാജരി)
ദിവ്യ വി.സി.

63 ആകാശഗംഗയുട ഭാരം
ഡോ. സി. ജി. രാമചന്ദ്രൻ നായർ

69 ആര്ത്തിക സൗംഖ്യമെന്ന
അതിലെപ്പത്രിഭാസം
ഡോ. കാവുസായി ജനാർദ്ദനൻ

74 മാസികാസൂചികൾ
ചരിത്രമഴുന്നോൾ
ഡോ. ഗ്രീക്കമാർ എ.ജി

76 വിമർശനങ്ങൾ
വിക്ഷണങ്ങൾ
ഡോ. തോമസ് സുരിയ

78 അനരാധിയുട കാലാഞ്ചൾ
ഡോ. എൻ. രേഖക

82 പുസ്തകപരിചയം

മാത്രദാന്ത്യം ദരണ്ദാന്ത്യം

കുറച്ചുവർ 21 ലോകമാത്രഭാഷാദിനമാണ്. പഴയപാകിസ്ഥാനിലെ ബംഗാളിലെ സർവകലാശാലയിലെ വിദ്യാർമ്മികൾ മാത്രഭാഷയായ ബംഗാളിയും പഠിക്കാൻ അവസരമുണ്ടാക്കണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടു കൊണ്ട് നടത്തിയ സമരം സർക്കാർ ഉഗ്രീയമായി അടിച്ചുമർത്തുകയും വെടിവയ്ക്കിൽ നാലുവിദ്യാർമ്മികൾ മരിക്കുകയും ചെയ്തു. അത് 1952 ഫെബ്രുവരി 21-നായിരുന്നു. ഏറ്റക്കുരാസ്സുംഖ്യം മുട്ടുകളും അടിച്ചുമർത്തുകയും വെടിവയ്ക്കിൽ നാലുവിദ്യാർമ്മികളുടെ രക്തസാക്ഷിത്തിനായ ഫെബ്രുവരി 21 മാത്രഭാഷാദിനമായി ആചരിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. അനുഭവത്തിൽ ലോകരാഷ്ട്രങ്ങളും മാത്രഭാഷാദിനം ആചരിച്ച വരുന്നു.

മതാധിഷ്ഠിതമായ വർഗ്ഗിയതയും രാഷ്ട്രീയവും തന്റെചേരുന്ന തിരഞ്ഞെടുത്തുമായിരുന്നു ഇന്ത്യാവിഭജനം. അത് ഒഴിവാക്കാമായിരുന്നു ദുരന്തമായിരുന്നു. രണ്ടാംലോകമഹായുദ്ധാനന്തരം കാലം ഘട്ടത്തിലെ സവിശേഷമായ സാഹചര്യത്തിലുണ്ട് നാലുരാഷ്ട്രങ്ങൾ വിഭജിക്കപ്പെട്ടത്. യുനോപ്പിൽ ജർമ്മനിയും ദക്ഷിണേഷ്യത്തിൽ ഇന്ത്യയും തെക്കുകിഴക്കുനേരുപ്പയും വിയറ്റനാമും പുരിവേഷ്യയിൽ കൊറിയയുമാണ് സാമ്രാജ്യത്രശക്തികളുടെ താൽപ്പര്യസംരക്ഷണത്തിനായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടത്. ഇന്ത്യയെ ശിക്കുകയുള്ള മുന്നാജ്ഞങ്ങളിലൂം ഒരുപക്ഷത്ത് കമ്മുനിസ്റ്റുകാരും മറുപക്ഷത്ത് കമ്മുനിസ്റ്റ് വിരുദ്ധത്തായിരുന്നു. ഇവയിൽ വിഡ്യുത്തനാമും കമ്മുനിസ്റ്റുകാരും നേതൃത്വത്തിൽ 1975-ൽ ഏകീകരിക്കപ്പെട്ടു. ജർമ്മനി കമ്മുനിസ്റ്റുവിൽഭരണ നേതൃത്വത്തിൽ 1991-ൽ ഏകീകരിക്കപ്പെട്ടു. കൊറിയയിൽ കമ്മുനിസ്റ്റുകാരും ഏതിരാളികളും തമിലുള്ള സമരം ഇപ്പോഴും തുടരുന്നു.

ഇവയിൽനിന്നെന്നല്ലോ വ്യത്യസ്തമായ സാഹചര്യത്തിലുണ്ട് വിഭജിക്കപ്പെട്ടത്. ഭാഷയെയും സംസ്കാരത്തെയും നിരകരിച്ചുകൊണ്ട് മതാടിസ്ഥാനത്തിൽ പണ്ണാമ്പും ബംഗാളിലും വിഭജിക്കപ്പെട്ടു. ഭാഷാപരമായി പട്ടണത്താറൻ പണ്ണാമ്പും കീഴക്കൻ പണ്ണാമ്പും തമിൽ വ്യത്യാസമിലൂം അതുനെന്നായാണ് രണ്ട് ബംഗാളുകളുടെയും സ്ഥിതി. ഇതാണ് വിദ്യാർമ്മികളുടെ കലാപത്തിനിടയാക്കിയതും തല്ലഫലമായി നമ്മളിന് മാത്രഭാഷാദിനം സാരിവേദ്ധിയമായി ആചരിക്കണാണെന്നും അതുനീക്കിയതും ഇന്ത്യാവിഭജനം തെറ്റായിരുന്നുവെന്നതിരുന്നു തെളിവാണ് വിദ്യാർമ്മികളുടെ സമരം അനിവാര്യമാക്കിയതും ആത്മനികമായി 1971-ൽ ബംഗാളുടെ പുതിയ രാഷ്ട്രത്തിരുന്നു പിരിവിക്കിടയാക്കിയതും.

ഭരണാലക്കന്നിർമ്മാണസഭയിൽ ഉദ്യോഗിക്കാശയെപ്പറ്റി

റീഡും മാത്രഭാഷക്കെളപ്പറ്റിയും ചുട്ടേറിയ വാദപ്രതിവാദങ്ങളാണ് സംബന്ധിച്ചത്. ഹിന്ദിയായിരിക്കണം ഒരുദ്യോഗിക്കാശയെന്നും ഭരണാലക്കന്നിർമ്മാണം എഴുതി പ്രസിദ്ധീകരിക്കേണ്ടതുനായിരുന്നു ഹിന്ദിമേഖലയിൽനിന്നുള്ള ആർ.വി. യുലേകർ, പ്രത്യേകാത്തംദാസ് ടണ്ടർ, കെ.എം. മുൻഷി തുടങ്ങിയവർ വാദിച്ചുതു. ഹിന്ദി അറിയാത്തവർ ഇന്ത്യ വിട്ടപോകുമെന്നുവരെ ഒരു ഘട്ടത്തിൽ യുലേകർ പാണ്ടു. എന്നാൽ ദക്ഷിണേഷ്യയിൽനിന്നുള്ള ടി.ടി. തുഷ്മാചാരി, എൻ.ജി. റംഗ്, ഗോപാലസ്വാമി അയ്യകാർ എന്നിവർ അതിശക്തമായി അതിനെതിരെ തിരിച്ചടിച്ചു. ഇന്ത്യയിൽ ദക്ഷിണേഷ്യ ഉൾപ്പെടുത്തിയെന്നും അവരെ ചോദിച്ചു. ഹിന്ദിയെ രാഷ്ട്രഭാഷയായി അംഗീകരിക്കണം എന്നുള്ളതായിരുന്നു ഉത്തരേന്നുക്കാരുടെ വാദം. എതിർപ്പ് തുടക്കമായതിനാൽ ഭരണാലക്കന്നിൽ ഉദ്യോഗിക്കാശയെ മാത്രമെ ഹിന്ദിയെപ്പറ്റി പറയുന്നുള്ളൂ. ഭരണാലക്കന്നായ പതിനേഴം അധ്യായത്തിൽ 343 മുതൽ 351 വരെയുള്ള വകുപ്പുകൾ ഭാഷയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നവയാണ്.

ഉദ്യോഗിക്കാശ ഹിന്ദിയാബന്ധിലും സ്വാതന്ത്ര്യലഭിച്ച കമ്മുനിപ്പുരുത്തൊക്കെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയാണോ ഇന്ത്യീഷ്യ ഭാഷയെ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത് അതുരും കാര്യങ്ങൾക്കാക്കു ആ ഭാഷയെ തുടർന്നും ഉപയോഗിക്കാം ഭരണാലക്കന്നിൽനിന്നും ഭരണാലക്കന്നാം വേണ്ടി 1955-ൽ ബി.ജി. വേർ അധ്യക്ഷനായി ഉദ്യോഗിക്കാശ കമ്മീഷൻ സർക്കാർ നിയമിച്ചു. കമ്മീഷൻ സുദിർഘമായ ചർച്ചകൾക്കും തെളിവെടുപ്പിനും ശേഷം 1958-ൽ റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിച്ചു. കേരളത്തിരുന്നു ആവശ്യങ്ങൾക്കു ഹിന്ദിയും സംസ്ഥാനങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കു പ്രാദേശിക ഭാഷയും ഉപയോഗിക്കണമെന്നതായിരുന്നു കമ്മീഷൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. എന്നാൽ അതിനെതിരെയും പ്രതിഷേധമുയർന്നു. ഭരണഭാഷ ഇന്ത്യീഷ്യയിലെക്കാണും പ്രാജ്ഞാ പാർലമെന്റിൽ സ്വകാര്യബന്ധിയിൽ അവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ട് പ്രാജ്ഞാ അന്തിമി പാർലമെന്റിൽ സ്വകാര്യബന്ധിയിൽ അവതരിപ്പിച്ചു. അഫിസിക്കാർ ആഗ്രഹിക്കുന്നതോളും കാലം ഇന്ത്യീഷ്യ തുടി ഉദ്യോഗിക്കാശയായി തുടങ്ങുന്നതും പ്രധാനമന്ത്രി പ്രവൃത്തിയോടു തുടി തൽക്കാലം പ്രധാനമന്ത്രി ഉദ്യോഗിക്കാശ നിയമം പാർലമെന്റ് പാസ്സാക്കിയത്.

സ്വാതന്ത്ര്യലഭിക്കും ഒരു പതിറ്റാണ്ട് കഴിയുന്നതിനും ഭരണഭാഷയെപ്പറ്റി

ഘടിപ്പിച്ചവനു കാര്യം ഫുലേയമാണ്. ആദ്യം ആസ്യാപദ്ധതി ശും പിന്നീട് മറ്റ് സാമ്പാനങ്ങളും ഫോറ്ക്കത്തായത് ഭാഷാടി സ്ഥാനത്തിലായിരുന്നു. ബോംബേ സാമ്പാനത്തെ വിഭജിച്ച് മഹാരാഷ്ട്രയിൽ മുജറാത്തുംബാക്കിയതും പഞ്ചാബിനെ വിഭജിച്ച് പഞ്ചാബും ഹരിയാനയുംബാക്കിയതും ഭാഷയെ മുഖ്യപ്രകടകമാക്കി സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ, 1963-ലെ ഔദ്യോഗികലാശാ നിയമത്തെത്തുടർന്ന് തമിഴ്നാട്ടിൽ ശക്തമായ ഹിന്ദിവിൽബു പ്രക്ഷോഭം നടന്നു. ദ്രാവിഡ് മുന്നേറു കഴകമായി തന്നെ സമരത്തിനു നേരുതു കൊടുത്തത്. ദ്രാവിഡ് പ്രസ്ഥാനത്തിനെ നിർവ്വചിക്കാൻ ചിലർ ശ്രമിച്ചുപ്പോൾ ആരുവം ഗമിംഗിലും നേരുകളും നിരകരിച്ചുകൊണ്ടും പ്രശ്നത്തെ സിഖാനുവാദത്തിലും അരുളാശകളും നിരകരിച്ചുകൊണ്ടും പ്രസ്തുതിയ പുസ്തകമായിരുന്നു 'ആരുമായ'. ആ പുസ്തകത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം കോപ്പികളുണ്ട് എന്നാം വർഷങ്ങൾക്കും അണ്ണാദുരൂഹയിൽ ആരുവാശാ നിയമത്തിന്റെ യും ബാകിപ്പറമ്പായിരുന്നു 1967-ലെ തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ തമിഴ്നാട്ടിലും ഒൻപതു സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ കോൺഗ്രസ്സിൽരുമ്പ്രതിഭാവം കാരണമായത്.

അധിനിവേശത്തിനും പ്രതിരോധത്തിനും ഭാഷ ശക്തമായ ഉപകരണമായിരുന്നുവെന്ന് ചരിത്രം സാക്ഷ്യപ്പെട്ടതുണ്ട്. റോമാസാമ്രാജ്യത്തിന്റെയും കരതോലിക്കാസഭയുടെയും അധിനിവേശം ലത്തീൻലാഷയിലുംതന്നെയിരുന്നു. അതിനെന്തി രഖ്യുള്ള പ്രതിരോധത്തിന്റെ ഭാഗമായിരുന്ന് പ്രാദേശികഭാഷകൾ വളർന്നും നവോത്ഥാനമെന്ന പ്രക്രിയയും തടക്കമായതും. ആധുനിക യൂറോപ്പിന്റെയും അണ്ണാനോദയത്തിന്റെയും തടക്കം ഇവിടെ നിന്നുമായിരുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ ഭരണഭാഷയായി സംസ്കൃതം ഒരു കാലത്തുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും വൈജ്ഞാനികഭാഷയായി സഹസ്രാബ്ദങ്ങളും നിലനിന്നു. അതിനെ തിരെയുള്ള ശക്തിപ്രകടനമായിരുന്നു ഭേദപ്രസ്ഥാനം. മണി പ്രവാളത്തിൽനിന്നും ആധുനിക മലയാളം ജനിക്കുന്നത് ഭേദപ്രസ്ഥാനത്തു പ്രകടിപ്പിച്ചു. അധിനിവേശഭാഷയായ സംസ്കൃതത്തെത്തുടർന്നു പ്രാദേശികഭാഷകൾ പ്രതിരോധിക്കുന്നുണ്ടോ.

കോളനിവൽക്കരണത്തോടു കൂടി അധിനിവേശത്തിന്റെ ഭാഷ ഇന്ത്യിഷ്യായി. അഭ്യസ്തിപ്രായയ ഇന്ത്യയിലെ മധ്യവർഗ്ഗം കോളനിവൽക്കരണത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടും മന്ത്രിഷ്ക്രപ്പക്ഷം ഇന്ത്യത്തിന്റെ ഫലമായി ആംഗലവർഗ്ഗത്തിലേപ്പെട്ടു. സർവകലാശം ശാലകളിൽ നിന്നും ഇംഗ്ലീഷ് പരിച്ചവർ മാത്രമല്ല അതു പഠിക്കാതെ നിരക്ഷരംപോലും ആംഗലഭക്തനാരാധിത്തിൽനിന്നുവെന്നതാണ് വാസ്തവം. സവർണ്ണങ്ങളുമാരു ആരാധിക്കാൻ അവകാശമില്ലാതിരുന്നു. അവർണ്ണർ സവർണ്ണങ്ങളുമെങ്കെത്തമാരു യത്രും സവർണ്ണങ്ങളുമായി പ്രവേശനത്തിനവേണ്ടി കലാപഫലാക്കിയതും കേരളത്തിലും ഇന്ത്യയിലും ചരിത്രത്തിലെ പിടിച്ച കാര്യമാണല്ലോ. ആരുവർഗ്ഗക്കരണവും ആംഗലവർഗ്ഗക്കരണവും ഭാരതത്തിൽ സംഭവിച്ച രണ്ട് സാംസ്കാരികാധിനി വേശങ്ങളായിരുന്നു. അവ അധിനിവേശമായിരുന്നുവെന്ന് എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുമെങ്കിലും അവരെ പ്രതിരോധിച്ച് നിഷ്കാസിത്തമാക്കുന്നതുണ്ടോ എന്നതാണ് വർത്തമാനക്കും

ചർച്ച. ഈ ചർച്ചയുടെ ഭാഗമാണ് കേരളത്തിൽ ഭരണഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതിനോടുള്ള സമിപനം. ഭരണഭാഷ മലയാള മായാലും ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ മാധ്യമവും ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ മലയാളമാക്കുന്നതിനോട് നല്ലാതശതമാനം ബുഖിജീവികൾക്കും യോജിപ്പില്ല. ഏതു വ്യവസ്ഥയിലായാലും ഭരണഭാഷയും തുമ്മുടക്കുന്നതിൽ മാത്രമായാണെങ്കിൽ ജനങ്ങൾക്കും ഹിതതമാക്കിത്തീർക്കുന്നതിൽ ബുഖിജീവികളുണ്ട്. പ്രഭാഷണം, ഏഴത്ത്, മാധ്യമപ്രചാരണം എന്നിൽക്കൂടികളിലും ജൈവവുഖിജീവികൾ സൈ ഹത്തിൽ അഭിപ്രായം ഫോക്കറിക്കുന്നു. അതിനുസരിച്ചിട്ടും ഭരണഭാഷയും സ്വീകരിക്കുന്നതിൽ ബുഖിജീവികൾ നിരുത്തുന്നു.

കൊളോണിയൽ ഭരണകാലത്ത് ആംഗലവർഗ്ഗക്കരണമെന്ന ഭരണപ്രക്രിയയെ മഹാത്മാഗാന്ധി നേരിട്ട് മാത്രഭാഷയെ ഉപയോഗപ്പെട്ടതിനുകൊണ്ടായിരുന്നു. അധ്യയനഭാഷയും ഭരണഭാഷയും മാത്രഭാഷയായിരിക്കുന്നതിനും അദ്ദേഹം നിഷ്കർഷിച്ചു. ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സിനുകുറെയും പുതിയതും ബുഖിജീവികളിൽ ഭ്രിപക്ഷവും അതിനോട് യോജിച്ചു. അതു കൊണ്ടാണ് ബ്രിട്ടിഷ് ഭരണത്തിന് ഇന്ത്യയിൽ ഭ്രിപക്ഷം നഷ്ടപ്പെട്ടത്. ഇന്ത്യ വിജേഷപ്പെട്ടതിലും പാകിസ്ഥാനിലും ബാക്കിയുള്ള ഇന്ത്യയിലും മാത്രഭാഷക്കവേണ്ടിയുള്ള സമരം തുടങ്ങത് ശാസ്ത്രിയരിൽ എണ്ണാവർ കൊണ്ടാണ്. ബംഗ്ലാദേശ് വിമോചനസമരകാലത്ത് ആസ്സാം ഉൾപ്പെടെയുള്ള വടക്കുകിഴക്കിൽ കിഴക്കൻ പാകിസ്ഥാനിൽ നിന്ന് ബംഗാളികൾക്ക് കടിയേറിപ്പാർത്തപ്പോൾ ആ സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ മാത്രഭാഷ അപകടത്തിലാവുമെന്ന ദയത്തിന്റെ ഫലമായാണ് ആസ്സാം കലാപമുണ്ടായത്. സാമ്പത്തികമായ മറ്റ് പല കാരണങ്ങളുംബേക്കിലും വൈകാരികമായി മാത്രഭാഷയോള്ളും അഭിവാശിയാണ് സമരകാരണം. ഒരുത്തേദശത്തിൽ നിയമത്തിനെന്തിരെ ഇന്ത്യയിലെ മുതൽ ഭാഗങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ നടത്തിവരുന്ന സമരത്തിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്തമാണ് വടക്കുകിഴക്കിൽ സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ സമരത്തി ദിനു കാരണം. ഏതു മതകാരായാലും ബംഗ്ലാദേശിൽനിന്ന് കടിയേറിവരുന്ന ലക്ഷ്യക്കാശായായ ബംഗാളിഭാഷ സംസാരിക്കുന്നതിൽ തങ്ങളുടെ നാട്കിൽ പാരതപ്രമുഖത്ത് സമിരതാമസമാക്കുന്നതിൽ തങ്ങളുടെ ഭാഷയാണ് ദാഷാപരവും സാംസ്കാരികവുമായ സ്വത്വം നഷ്ടപ്പെട്ടവും കൂടി അവിടെ നിലനിൽക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് പുരത്തേദശത്തിൽ നിയമത്തിനെന്തിരെയുള്ള സമരത്തിൽ ശാസ്ത്രിമാർഗം പ്രസക്തമാക്കുന്നത്.

ഭരണഭാഷ മലയാളമായിരിക്കുന്നതിനും ശറിച്ചുകൊണ്ടുള്ള കേരളസർക്കാരിന്റെ ഉത്തരവും അതു നടപ്പാക്കുന്നതിനുള്ള തീരുമായ പരിഗ്രാമവും ഭാഷയെയും സംസ്കാരത്തെയും മുൻ നിറവെളിയുള്ള അപകോളനീകരണ പ്രക്ഷോഭത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. അതെതു സംസ്കാരിക സമരങ്ങൾാണ്. പൊതുജനാദിപ്രായം തുപിക്കരിക്കുന്നതിൽ ബുഖിജീവികൾക്കും പക്കിനെപ്പറ്റി ശിരിപ്പിലും സംബന്ധിച്ചു നിലനിൽക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിലും ഭരണഭാഷയും മാത്രഭാഷയും മുഖ്യപ്രാധാന്യമുണ്ട്. കേരളസർക്കാരിന്റെ ഭാഷയും മാത്രഭാഷയും മുഖ്യപ്രാധാന്യമുണ്ട്. കേരളസർക്കാരിന്റെ ഭാഷയും മാത്രഭാഷയും മുഖ്യപ്രാധാന്യമുണ്ട്. കേരളസർക്കാരിന്റെ ഭാഷയും മാത്രഭാഷയും മുഖ്യപ്രാധാന്യമുണ്ട്.

ചീഫ് എഡിറ്റർ